

# Teilegutachten Nr.

**RZ96/41578/A/41**

über den Verwendungsbereich des Sonderrades **C 705437 (LK 100/4)**

an Fahrzeugen des Herstellers **Honda**

Auftraggeber:

**RH ALURAD Höffken GmbH  
Industriegebiet Ennest  
57439 Attendorn**

Dieses Teilegutachten dient als Arbeitsgrundlage für den amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr bzw. Prüf-Ingenieur (anerkannte Überwachungs-Organisation) und ist ihm bei der Überprüfung des ordnungsgemäßen Anbaus nach § 19 (3) oder § 21 StVZO vorzulegen.

## Technische Angaben zu den Sonderrädern

Herstellerzeichen:	RH
Radtyp:	<b>C 705437</b>
Radgröße:	7J x 15 H2
Einpreßtiefe:	+ 37 mm
Lochkreisdurchmesser:	100 mm
Lochzahl:	4
Mittenlochdurchmesser:	56,2 mm
Zentrierart:	Mittenzentrierung über Zentrierring Ø64/Ø56,2 ; Farbe: signalgrün
Kennzeichnung (Radinnenseite):	Bereich Felgenhorn, bzw. Radspeiche
Geprüfte Radlast:	515 kg
Reifenabrollumfang bis:	1935 mm
Radlastprüfung:	RWTÜV Fahrzeug GmbH (RP1829/00)

## Durchgeführte Prüfungen

### Anbauprüfung

Es wurde eine Anbauprüfung gemäß 3.4 der Richtlinie für die Prüfung von Sonderrädern für Personenkraftwagen durchgeführt. Entsprechende Auflagen und Hinweise, die sich aus dieser Prüfung für die einzelnen Rad-Reifen-Kombinationen ergaben, sind den Tabellen im Abschnitt Verwendungsbereich und Auflagen zu entnehmen.

## Fahrwerksfestigkeit

Die Spurweite der geprüften Fahrzeugtypen wird durch die geänderte Einpreßtiefe der Sonderräder vergrößert.  
Die Spurweitenerhöhung liegt unter 2%.

Anschrift:  
Institut für Fahrzeugtechnik  
Adlerstraße 7  
45307 Essen  
Telefon (0201) 825-0  
Telefax (0201) 825-4150

RWTÜV  
FAHRZEUG GMBH  
Steubenstraße 53  
45138 Essen  
Telefon (0201) 825-0  
Telefax (0201) 825-2517  
Telex 8 579 680  
AG Essen, HRB 9975  
Aufsichtsratsvorsitzender:  
Hartmut Griepentrog  
Geschäftsführung:  
Claus Wolff (Vors.)  
Klaus Bothe  
Dieter Födisch

Antragsteller: RH ALURAD Höffken GmbH  
57439 Attendorn

Teilegutachten  
Nr. **RZ96/41578/A/41**

Radtyp: **C 705437**

Blatt 2 von 9

### Verwendungsbereich und Auflagen

Radbefestigungsteile : Mit den vom Radhersteller mitzuliefernden  
Kegelbundmuttern M12 x1,5

Anzugsmoment in Nm : 100

**Fahrzeughersteller** : Honda Motor Co. Ltd. Tokyo/Japan bzw.  
Honda of America Mfg.Inc. Marysville/Ohio, USA  
bzw. Honda of the UK Manufacturing Ltd.,  
Swindon / Vereinigtes Königreich

Typ	Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung	ABE-Nr.	zulässige Reifengröße	Auflagen, Hinweise
AB	74; 77	Honda Prelude	C932	195/50R15-81	1)2)3)4)5)6)7) 8)9)10)13)15)
BA2	101	Prelude 2000	D993		
BA4	80; 84; 101; 103; 110	Honda Prelude	E605	205/50R15-85 14)	
CA4	65	Honda Accord 1600	D990		
CA5	75; 76; 78; 90	Accord 2000 (4- und 2-türig)	D991	215/45R15-82 12)14)	
	75; 76; 78; 85; 90; 98; 101	Honda Accord Limousine 2,0 (4-türig)	D991/1		
	75; 76; 78; 85; 90	Honda Accord Aero-Deck 2,0 (2-türig)			

HO

4/100/56,1

Typ	Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung	ABE-Nr.	zulässige Reifengröße	Auflagen, Hinweise
ED3	66	Honda Civic 1,5 (4-türig)	E 965	195/50R15-81	1)2)3)4)5)6)7) 8)9)10)13)14) 15)
ED2	66	Honda Civic 1,4 (4-türig)	E 713	215/45R15-82 12)	
ED3	66	Honda Civic 1,5 (4-türig)	F 311		
ED4	80	Honda Civic 1,6 (4-türig)	E 714		

HO

4/100/56,1

Antragsteller: RH ALURAD Höffken GmbH  
57439 Attendorn

Teilegutachten  
Nr. **RZ96/41578/A/41**

Radtyp: **C 705437**

Blatt 3 von 9

Typ	Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung	ABE-Nr.	zulässige Reifengröße	Auflagen, Hinweise
ED6	66	Honda Civic 1,6 (2-türig)	F 180	195/50R15-81	1)2)3)4)5)6)7)8)9)10)13)14)15)
ED7	80	Honda Civic 1,6 16V 1,6 (2-türig)	E 718	215/45R15-82 12)	
ED9	91; 96	Honda Civic CRX (2-türig)	E 715		
EC8	55	Honda Civic 1,3 (2-türig)	E 716		
EC9	66	Honda Civic 1,4 (2-türig)	E 717		
EE8	110	Honda Civic 1,6 / 2-türig / Coupé	F468	195/50R15-81	1)2)3)4)5)6)7)8)9)10)13)14)15)
EE9	110	Honda Civic 1,6	F469	215/45R15-82 12)	
EG2	118	CIVIC Coupe CRX	G069	195/50R15-81	1)2)3)4)5)6)7)8)9)10)
EH6	92	CIVIC Coupe CRX	G070	205/50R15-85 215/45R15-82 12)	
EG3	55	CIVIC 1300 (2-türig)	F876	195/50R15-81	1)2)3)4)5)6)7)8)9)10)
EG4	66	CIVIC 1500 (2-türig)	F877	215/45R15-82 12)	
EG5	92	CIVIC 1600	F878		
EG8	66	CIVIC 1500 (4-türig)	F875		
EH9	92	CIVIC 1600 (4-türig)	F883		
EG6	118	CIVIC 1600 (2-türig)	F879	195/55R15-84	1)2)3)4)5)6)7)8)9)10)
EG9	118	CIVIC 1600 (4-türig)	F884	195/50R15-81 205/50R15-85 1)16)17) 215/45R15-82 12)	

HO

4/100/56,1

Typ	Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung	ABE-Nr.	zulässige Reifengröße	Auflagen, Hinweise
EJ1	92	CIVIC 1600, 2-türig, Coupe	G623	185/55R15-81 18) 195/50R15-81 215/45R15-82 12)	1)2)3)4)5)6)7)8)9)10)

HO

G623/NT0

820/750

4/100/56,1

Antragsteller: RH ALURAD Höffken GmbH  
57439 AttendornTeilegutachten  
Nr. **RZ96/41578/A/41**Radtyp: **C 705437**

Blatt 4 von 9

Typ	Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung	ABE-Nr.	zulässige Reifengröße	Auflagen, Hinweise
EJ2	74	CIVIC 1500, 2-türig, Coupe	G624	185/55R15-81 18)  195/50R15-81  215/45R15-82 12)	1)2)3)4)5)6)7) 8)9)10)

HO

G624/NT0

800/750

4/100/56,1

Typ	Ausführung (kW)	Handelsbezeichnung	ABE-Nr.	zulässige Reifengröße	Auflagen, Hinweise
MA8	66	Civic 1400 (5-türig)	G916	185/55R15-81 18)  195/50R15-81  195/55R15-84  205/50R15-85 14)19)  215/45R15-82 19)20)	1)2)3)4)5)6)7) 8)9)10)

HO

G916/NT0

810/810

4/100/56,1

Typ	Ausführung (kW)	Handelsbezeichnung	ABE-Nr.	zulässige Reifengröße	Auflagen, Hinweise
MA9	66	Civic 1500 (5-türig)	G917	185/55R15-81 18)  195/50R15-81  195/55R15-84  205/50R15-85 14)19)  215/45R15-82 19)20)	1)2)3)4)5)6)7) 8)9)10)

HO

G917/NT0

810/810

4/100/56,1

Antragsteller: RH ALURAD Höffken GmbH  
57439 Attendorn

Teilegutachten  
Nr. **RZ96/41578/A/41**

Radtyp: **C 705437**

Blatt 5 von 9

Typ	Ausführung (kW)	Handelsbezeichnung	ABE-Nr.	zulässige Reifengröße	Auflagen, Hinweise
MB1	83;93	Civic 1600 (5-türig)	G918	185/55R15-81 18)  195/50R15-81  195/55R15-84  205/50R15-85 14)19)  215/45R15-82 19)20)	1)2)3)4)5)6)7) 8)9)10)
HO	G918/NT0	845/840			4/100/56,1

Typ	Ausführung (kW)	Handelsbezeichnung	Genehm. Nr.	zulässige Reifengröße	Auflagen, Hinweise
EJ9	55; 66	Civic 1,4i Civic 1,4i-S	e6*93/81* 0006*..	185/55R15-81 18)  195/50R15-81  195/55R15-84 11)14)  205/50R15-85 14)  215/45R15-82 14)	1)2)3)4)5)6) 7)8)9)10)
HO	e6*93/81*0006*00	820/790			4/100/56,1

Typ	Ausführung (kW)	Handelsbezeichnung	Genehm. Nr.	zulässige Reifengröße	Auflagen, Hinweise
EK3	84	Civic 1,5i	e6*93/81* 0007*..	185/55R15-81 18)  195/50R15-81  195/55R15-84 11)14)  205/50R15-85 14)  215/45R15-82 14)	1)2)3)4)5)6) 7)8)9)10)
HO	e6*93/81*0007*00	850/810			4/100/56,1

Antragsteller: RH ALURAD Höffken GmbH  
57439 AttendornTeilegutachten  
Nr. **RZ96/41578/A/41**Radtyp: **C 705437**

Blatt 6 von 9

Typ	Ausführung (kW)	Handelsbezeichnung	Genehm. Nr.	zulässige Reifengröße	Auflagen, Hinweise
EK1	84	Civic 1,6i	e6*93/81*0008*..	185/55R15-81 18)  195/50R15-81  195/55R15-84 11)14))  205/50R15-85 14)  215/45R15-82 14)	1)2)3)4)5)6) 7)8)9)10)

HO e6\*93/81\*0008\*00 850/780

4/100/56,1

Typ	Ausführung (kW)	Handelsbezeichnung	Genehm. Nr.	zulässige Reifengröße	Auflagen, Hinweise
EK4	118	Civic 1,6 VTEC	e6*93/81*0009*..	195/50R15-81  195/55R15-84 14)  205/50R15-85 14)  215/45R15-82 14)	1)2)3)4)5)6) 7)8)9)10)

HO e6\*93/81\*0009\*00 850/780

4/100/56,1

### **Auflagen und Hinweise**

- 1) -entfällt für dieses Gutachten-
- 2) Nach §19(3) StVZO Nr. 4 ist nach Anbau der Sonderräder das Fahrzeug unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr bzw. einem Kraftfahrtsachverständigen oder Angestellten einer anerkannten Überwachungsorganisation (Prüfingenieur) zur Anbauabnahme vorzuführen. Der ordnungsgemäße Anbau der Räder wird auf dem vom Bundesministerium für Verkehr im Verkehrsblatt bekannt gemachten Muster (Anbau-Bestätigung) durch die abnehmende Stelle bestätigt.
- 3) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind, mit Ausnahme der Reifen mit M+S Profil, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen.

Antragsteller: RH ALURAD Höffken GmbH  
57439 Attendorn

Teilegutachten  
Nr. **RZ96/41578/A/41**

Radtyp: **C 705437**

Blatt 7 von 9

---

- 4) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen.  
Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- 5) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummiventilen oder Metallschraubventilen zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O., bzw. TRA entsprechen und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.  
Bei Fz.-Höchstgeschwindigkeit über 200 km/h sind Metallschraubventile zu verwenden.
- 6) Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitzuliefernden Befestigungsteile verwendet werden.
- 7) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck (bei speziellen Reifenfreigaben) zu beachten ist.
- 8) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind. Bei Verwendung der Serienräder sind die serienmäßigen Befestigungsteile zu verwenden.
- 9) Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, daß Schneeketten nicht verwendet werden können.
- 10) Die Sonderräder dürfen nur an der Innenseite nur mit Klebegewichten ausgewuchtet werden.
- 11) Ausreichende Tachoanzeige-Genauigkeit ist in geeigneter Form (z.B. Tachodienst-Bestätigung) nachzuweisen. Bei erfolgter Angleichung keine Eintragung als wahlweise.
- 12) Es dürfen nur folgende Reifenfabrikate verwendet werden:

<b><u>Hersteller</u></b>	<b><u>Typ</u></b>
Dunlop	D40, SP2000
Bridgestone	S01.

Bei anderen Reifentypen ist die Freigängigkeit erneut zu beurteilen. Reifentyp eintragen.
- 13) An Achse 1 ist -abhängig von der verwendeten Reifengröße bzw. Reifenfabrikat - für eine ausreichende Abdeckung der Reifenlaufflächen nach vorn zu sorgen, z.B. durch Ausstellen der Kotflügel oder Anbau von Karosserieteilen.
- 14) Zwecks ausreichender Freigängigkeit an Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten umzulegen. Ggf. ins Radhaus hineinragende Kanten sind entsprechend zu kürzen.

Antragsteller: RH ALURAD Höffken GmbH  
57439 Attendorn

Teilegutachten  
Nr. **RZ96/41578/A/41**

Radtyp: **C 705437**

Blatt 8 von 9

---

- 15) Auf eine ausreichende Abdeckung der Reifenlauf­fläche an Achse 2 nach vorne ist zu achten. Abhängig vom verwendeten Reifenfabrikat kann es erforderlich werden, Anbau-teile, z.B. Schweller, anzubringen.
- 16) An Achse 1 sind die beiden oberen Spreiznieten zur Befestigung des Kunststoffinnen-kotflügels zu entfernen, die Blechlaschen hochzubiegen und der Innenkotflügel mit den Spreiznieten wieder zu befestigen.
- 17) An Achse 2 sind die Radhaus­ausschnittkanten von ca. 100 mm unterhalb der Zierleiste bis zum Stoßfänger komplett anzulegen. Die nach innen stehende Befestigungslasche des Stoßfängers ist bis zur Schraube zu kürzen. Die ins Radhaus hineinragende Kante des Stoßfängers ist um ca. 10 mm zu kürzen.
- 18) Die Verwendung der Bereifungsgröße 185/55R15 auf der Felgen­größe 7 J x 15 H2 ist von folgenden Reifenherstellern freigegeben: (Bestätigten Reifentyp mit eintragen)
- | <b><u>Hersteller:</u></b> | <b><u>Typ:</u></b>  |
|---------------------------|---|
| Toyo                      | 600F1   |
| Uniroyal                  | Rallye 340/55   |
| Semperit                  | Direction   |
| Goodyear                  | Eagle VR, Eagle ZR, Eagle NCT                                   |
| Dunlop                    | SP Sport D40, SP2000  |
| Continental               | alle Sommerprofile mit<br>Geschwindigkeitssymbol höher/gleich H |
| Bridgestone               | RE 71   |
| Pirelli                   | P 600   |
- 19) Ggf. kann es an Achse 1 erforderlich werden, die innere Radhaus­abdeckung (zum Motorraum) vor der Vorderachse vor der Befestigungsschraube auf einer Fläche von ca. 50 x 50 mm auszuschneiden. Kontrollmöglichkeit (Reifen­an­streifen) durch Kreisfahrt.
- 20) Freigängigkeit geprüft bis zu Reifen-Flankenbreite von 216 mm (hierunter fallen z.B.: Dunlop D40 / Sp2000; Bridgestone S-01).



Antragsteller: RH ALURAD Höffken GmbH  
57439 Attendorn

Teilegutachten  
Nr. **RZ96/41578/A/41**

Radtyp: **C 705437**

Blatt 9 von 9

---

**Sonstiges**

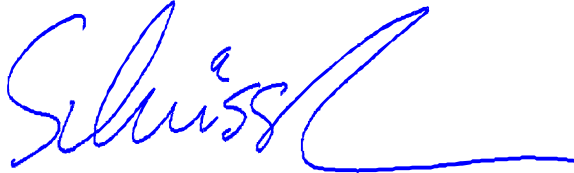
Dieses Teilegutachten umfaßt 9 Seiten und darf nur vollständig verwendet werden.  
Es wird ungültig, wenn weitere Fahrwerks-Änderungen Einfluß auf die Sonderrad-  
Verwendung haben können, sowie bei Änderung maßgeblicher gesetzlicher Vorschriften.

Essen, den 13. Februar 1996

Verz.-Nr. : RZ96/41578/A/41 SSL (15-Zoll-41578A41.DOC)

Institut für Fahrzeugtechnik

Typprüfstelle



Dipl.-Ing. Schüssler

Amtlich anerkannter Sachverständiger  
für den Kraftfahrzeugverkehr